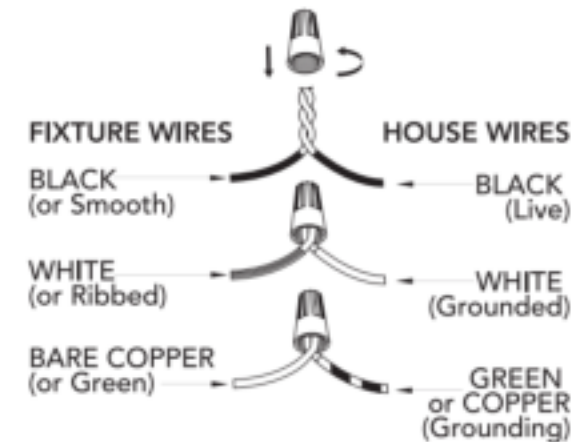


PREPARING FOR INSTALLATION

Carefully remove all contents from the carton. Shut off the power at the circuit breaker and completely remove the old fixture from the ceiling, including the old mounting bracket. Remove the new mounting bracket assembly from the bag. Remove cap nuts (G) from mounting screws (B). Place the mounting plate (A) over the junction box so that mounting screws (B) and nuts (C) extend out away from the ceiling. Pull the house wires through the center of mounting plate (A). Adjust the position of mounting screws (B) so that mounting screws (B) can be exposed 5–6 mm after passing through the canopy (F) to properly fit the cap nuts. Mounting screws (B) can be adjusted by loosening nuts (C) and loosening or tightening mounting screws (B). Once the ideal position of mounting screws (B) has been confirmed, tighten nuts (C) on mounting screws (B) under the mounting plate to ensure that mounting screws (B) are in place. Secure mounting plate (A) to the junction box by tightening the screws (E).



CONNECTING THE WIRES

Have a helper support the fixture's weight while completing the wiring. Attach the fixture's wires to the power supply wires from the junction box. Connect black to black (live); white to white (neutral); grounding to grounding (green or copper). Twist the ends of the wire pairs together then twist on a wire connector. Make sure all twists are in the same direction. Loop fixture's ground wire around grounding screw (D) and tighten. If there is no ground wire (green or copper) from the junction box, contact a qualified electrician.

FINISHING THE INSTALLATION

Attach one hex nut (J) to the end of threaded post (I) and screw that end of threaded post (I) into the bracket on the bottom of the sockets. Raise canopy (F) to mounting plate (A) and position so that mounting screws (B) protrude through the openings of canopy (F). Secure canopy (F) in place with cap nuts (G). Install light bulbs (not included) in accordance with the fixture's specifications. Do not exceed the recommended wattage. Slide the glass plate (K) over the threaded post (I) and secure it with decorative washer (L) and the other hex nut (M). Screw finial cap (N) onto threaded post (I). If threaded post (I) protrudes too far through the glass to be covered by finial cap (N), adjust the position of hex nut (J) so that threaded post (I) can be screwed further into the bracket. Your installation is now complete. Turn on the power and test the fixture.

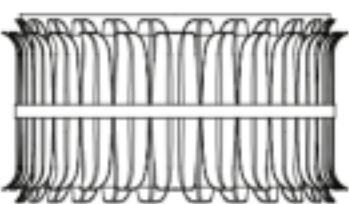
CLEANING TIPS

Treat the fixture gently! Regular cleaning will reduce the need for deep cleaning. For regular cleaning, turn off the light and wipe down the fixture with a clean lint-free cotton or microfiber cloth. Never spray cleaner directly onto the fixture.



Valdaz

For Models:
Para los Modelos:
Pour les Modèles:
48258



Here are the tools you'll need to complete your installation:
Estas son las herramientas que usted necesitará para completar su instalación:
Voici les outils dont vous aurez besoin pour réaliser l'installation:

- Ladder / Escalera / Échelle
- Screwdriver / Destornillador / Tournevis
- Pliers / Alicates / Pince
- Wire Strippers / Pelacables / Pince à dénuder

3 Light Flush Mount
3 Luz Empotrado
3 Lumière Montage Affleurant
Fixture weight ±2 lbs:
Peso ±2 lb: 8.82 lbs (4.01 kg)
Poids fixe ±2 lbs:

Hardware Service Kit/Kit De Mantenimiento Del Equipo/Trousse De Maintenance Quincaillerie		
Part #/ Pieza #/Pièce #	Model/ Modelo/Modèle	Finish/ Finish/Fini
KX82201LB7	48258	Brushed Luxe Gold/ Oro de Lujo Cepillado/ Or Grand Luxe Brossé
Glass/Domo De Vidrio/Verre		
Part #/ Pieza #/Pièce #	Model/ Modelo/Modèle	Type/ Tipo/Type
KX82301LB8	48258	White Acrylic/Acrílico Blanco/Acrílico Blanc

INSTALLATION INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN/ INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

⚠ WARNING

- To avoid possible electrical shock, before installing your light fixture, disconnect the power by turning off the circuit breakers to the outlet box associated with the wall switch location.
- The lighting fixture must be grounded. If the ground wire for the installation site is not present, immediately **STOP** installation and consult a qualified electrician.
- All wiring must be in accordance with national and local electrical codes ANSI/NFPA 70. If you are unfamiliar with wiring or in doubt, consult a qualified electrician.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS
These instructions are provided for your safety. It is very important that they are read carefully and completely before beginning installation of the lighting fixture.

⚠ ADVERTENCIA

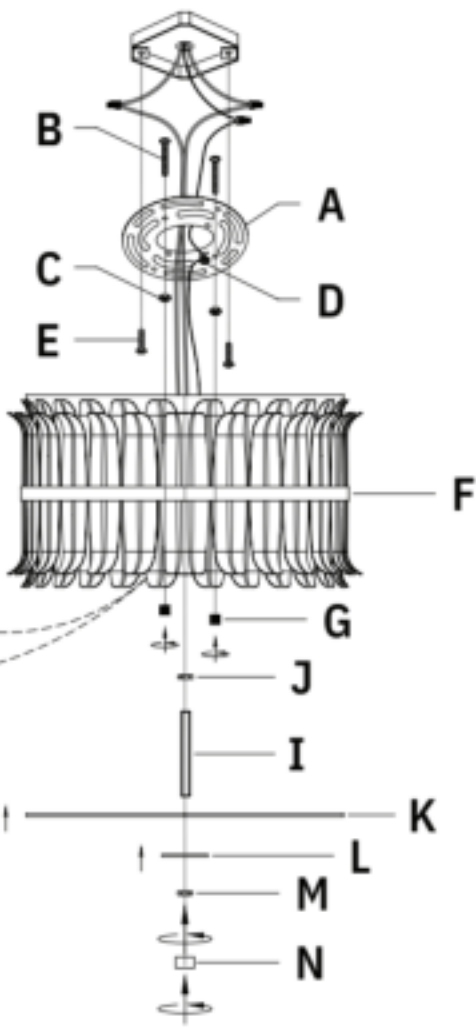
- Para evitar una posible descarga eléctrica, antes de instalar su lámpara, desconecte la energía apagando los interruptores automáticos (breakers) que alimentan la caja de salida asociada con la ubicación del interruptor de pared.
- La lámpara se debe conectar a tierra. Si el alambre de conexión a tierra no está presente en el sitio de la instalación, **DETENGA** inmediatamente la instalación y consulte con un electricista calificado.
- Todo el cableado debe realizarse de acuerdo con los códigos eléctricos locales y nacionales ANSI/NFPA 70. Si no está familiarizado con el cableado, o si tiene duda, consulte a un electricista calificado.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES
Estas instrucciones se proporcionan para su seguridad. Es muy importante leerlas detenidamente y completamente antes de comenzar la instalación de la lámpara.

⚠ AVERTISSEMENT

- Pour éviter tout choc électrique, avant d'installer le luminaire, coupez le courant en éteignant les disjoncteurs de la boîte électrique associée à l'interrupteur mural.
- Le luminaire doit être mis à la terre. Si le fil de terre du lieu d'installation n'est pas présent, **ARRÊTER** immédiatement l'installation et consulter un électricien qualifié.
- Tout le câblage doit être conforme aux codes électriques nationaux et locaux en vigueur et à la norme ANSI/NFPA 70. Si vous n'avez pas l'habitude de faire ce câblage ou en cas de doute, adressez-vous à un électricien qualifié.

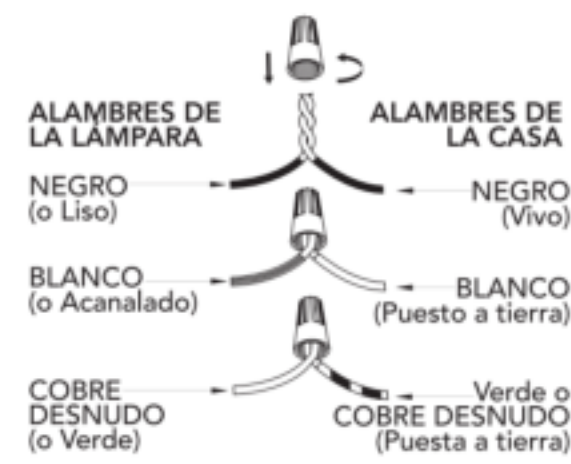
LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
Ces instructions sont fournies pour votre sécurité. Il est très important de les lire attentivement dans leur intégralité avant d'entreprendre l'installation du luminaire.



PREPARACIÓN PARA LA INSTALACIÓN

ESPAÑOL

Retire con cuidado todos los componentes de la caja. Desconecte la alimentación en el interruptor de circuito y retire completamente la lámpara anterior del techo, incluido el soporte de montaje viejo. Extraiga de la bolsa el nuevo conjunto de soporte de montaje. Retire las tuercas ciegas (G) de los tornillos de montaje (B). Coloque la placa de montaje (A) sobre la caja de conexiones de modo que los tornillos de montaje (B) y las tuercas (C) queden dirigidos hacia abajo, fuera del techo. Pase los cables de la vivienda a través del centro de la placa de montaje (A). Ajuste la posición de los tornillos de montaje (B) para que sobresalgan entre 5 y 6 mm después de atravesar el dosel (F), lo cual permitirá fijar correctamente las tuercas ciegas. Los tornillos de montaje (B) pueden ajustarse aflojando las tuercas (C) y aflojando o apretando los tornillos de montaje (B). Una vez que se confirme la posición ideal, apriete las tuercas (C) en la parte inferior de la placa de montaje (A) para asegurar los tornillos (B). Fije la placa de montaje (A) a la caja de conexiones ajustando los tornillos (E).



CONEXIÓN DE LOS CABLES

Pida a alguien que sostenga el peso de la lámpara mientras realiza las conexiones. Conecte los cables de la lámpara con los cables de la caja de conexiones: negro con negro (vivo), blanco con blanco (neutro) y tierra con tierra (verde o cobre). Retuerza los extremos de cada par de cables y coloque un conector de cables, asegurándose de que todos los giros sean en la misma dirección. Envuelva el cable de tierra de la lámpara alrededor del tornillo de puesta a tierra (D) y apriételo. Si la caja de conexiones no tiene un cable de tierra (verde o cobre), consulte a un electricista certificado.

FINALIZACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Coloque una tuerca hexagonal (J) en el extremo del poste roscado (I) y enrosque ese extremo del poste roscado (I) en el soporte ubicado en la parte inferior de los portalámparas. Eleve el dosel (F) hacia la placa de montaje (A) de forma que los tornillos de montaje (B) sobresalgan a través de las aberturas del dosel (F). Asegure el dosel (F) en su lugar con las tuercas ciegas (G). Instale las bombillas (no incluidas) según las especificaciones de la lámpara. No exceda la potencia recomendada. Deslice la placa de vidrio (K) sobre el poste roscado (I) y sujétela con la arandela decorativa (L) y la otra tuerca hexagonal (M). Enrosque la tapa decorativa (N) en el poste roscado (I). Si el poste roscado (I) sobresale demasiado a través del vidrio de manera que la tapa decorativa (N) no lo cubra por completo, ajuste la posición de la tuerca hexagonal (J) para que el poste roscado (I) pueda enroscarse más en el soporte. Su instalación está completa. Vuelva a encender la alimentación y pruebe la lámpara.

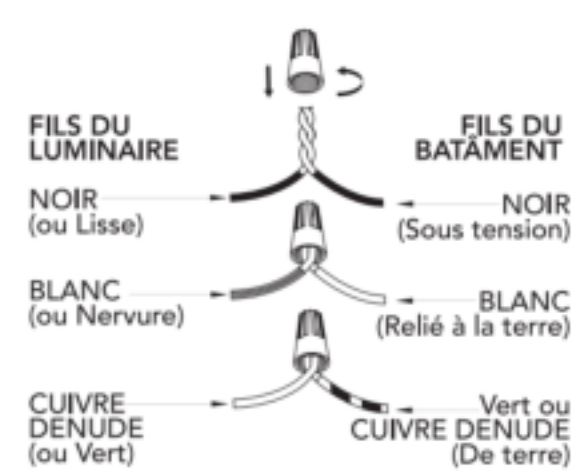
SUGERENCIAS DE LIMPIEZA

¡Trate con cuidado la lámpara! La limpieza periódica reducirá la necesidad de una limpieza profunda. Para la limpieza periódica, apague la lámpara y limpie la lámpara con un trapo limpio de microfibra o de algodón sin pelusas. Nunca rocíe limpiador directamente sobre la lámpara.

PRÉPARATION AVANT L'INSTALLATION

FRANÇAISE

Retirez soigneusement tous les composants de l'emballage. Coupez l'alimentation au disjoncteur et retirez complètement l'ancien luminaire du plafond, y compris l'ancien support de montage. Sortez le nouveau support de montage du sac. Retirez les écrous borgnes (G) des vis de montage (B). Placez la plaque de montage (A) sur la boîte de jonction de manière à ce que les vis de montage (B) et les écrous (C) soient dirigés vers le bas, loin du plafond. Faites passer les fils de la maison par le centre de la plaque de montage (A). Réglez la position des vis de montage (B) de façon à ce qu'elles dépassent d'environ 5 à 6 mm après avoir traversé le pavillon (F), ce qui permettra de fixer correctement les écrous borgnes. Les vis de montage (B) peuvent être ajustées en desserrant les écrous (C) et en desserrant ou serrant les vis de montage (B). Une fois la position idéale confirmée, serrez les écrous (C) sous la plaque de montage (A) afin de maintenir les vis (B) en place. Fixez la plaque de montage (A) à la boîte de jonction en serrant les vis (E).



RACCORDEMENT DES FILS

Demandez à quelqu'un de soutenir le poids du luminaire pendant que vous effectuez les raccordements. Raccordez les fils du luminaire aux fils d'alimentation de la boîte de jonction : noir avec noir (phase), blanc avec blanc (neutre) et terre avec terre (vert ou cuivre). Torsadez les extrémités de chaque paire de fils ensemble, puis fixez un connecteur de fils, en veillant à ce que toutes les torsions soient faites dans le même sens. Enroulez le fil de terre du luminaire autour de la vis de mise à la terre (D) et serrez. S'il n'y a pas de fil de terre (vert ou cuivre) dans la boîte de jonction, contactez un électricien qualifié.

FIN DE L'INSTALLATION

Placez un écrou hexagonal (J) à l'extrémité de la tige filetée (I), puis vissez cet embout de la tige filetée (I) dans le support situé sous les douilles. Soulevez le pavillon (F) vers la plaque de montage (A) de façon à ce que les vis de montage (B) traversent les ouvertures du pavillon (F). Fixez le pavillon (F) en place à l'aide des écrous borgnes (G). Installez les ampoules (non fournies) conformément aux spécifications du luminaire. Ne dépassez pas la puissance recommandée. Glissez la plaque de verre (K) sur la tige filetée (I), puis fixez-la avec la rondelle décorative (L) et l'autre écrou hexagonal (M). Vissez le capuchon décoratif (N) sur la tige filetée (I). Si la tige filetée (I) dépasse trop à travers le verre pour être entièrement recouverte par le capuchon (N), ajustez la position de l'écrou hexagonal (J) afin que la tige filetée (I) puisse s'enfoncer davantage dans le support. L'installation est maintenant terminée. Rétablissez l'alimentation et testez le luminaire.

CONSEILS DE NETTOYAGE

Manipulez le luminaire avec précaution ! Un nettoyage régulier vous épargnera le besoin de faire souvent un nettoyage en profondeur. Lors d'un nettoyage régulier, éteignez la lumière et essuyez le luminaire avec un chiffon propre en coton ou en microfibre non pelucheux. Ne jamais vaporiser un produit nettoyant directement sur le luminaire.